

NOVEMBRE 2020

#60

lettre des BELLEVILLE

Sommaire

ACTUALITÉ 2

VIE MUNICIPALE 3

VIE DES STATIONS 6

AMÉNAGEMENT
ET URBANISME 8

ENVIRONNEMENT 10

ENFANCE ET
JEUNESSE 11

VIE LOCALE 17

AGENDA DE
L'AUTOMNE 20

CELA S'EST
PASSÉ DANS LES
BELLEVILLE 20

le mot du MAIRE

Après la fermeture de la saison d'hiver dans les conditions que vous connaissez, et une longue période de confinement, la saison d'été s'est finalement déroulée dans des conditions acceptables et la fréquentation de nos stations a été plutôt bonne, et même en nette progression aux Menuires.

Probablement en liaison avec les événements sanitaires, une nouvelle clientèle a arpenté nos montagnes cet été, les propriétaires étaient également présents en plus grand nombre. Avec les services de la vallée nous avons pris le parti de maintenir la plupart des événements et des animations, ce qui nous a permis de vivre quelques belles manifestations récréatives ou sportives : les Summit Games à Val Thorens, les championnats de France de VTT aux Menuires ou encore l'arrivée d'une étape cycliste du Critérium du Dauphiné à Saint-Martin, pour ne citer que celles-là. J'en profite pour remercier tous ceux qui ont contribué à la réussite de ces belles journées et en particulier tous les bénévoles.

Charge à nous de fidéliser cette nouvelle clientèle potentielle, la saison d'été étant sans aucun doute un levier de croissance pour l'avenir.

Depuis l'été, le virus Covid-19 n'a pas pour autant disparu et la pandémie reprend de plus belle en Europe et en France, notre Savoie n'est pas épargnée et de nouvelles mesures pour tenter de ralentir les contaminations sont entrées en vigueur le 23 octobre dernier. Elles peuvent être consultées sur le site de la mairie www.lesbelleville.fr/coronavirus/.

A quelques semaines de l'ouverture de nos stations, chacun doit tout mettre en œuvre pour limiter la propagation de la maladie, que ce soit dans la rue, au travail ou encore dans le cercle familial. C'est

éminemment important pour se protéger et protéger les personnes fragiles, mais c'est également indispensable pour aborder une saison d'hiver incertaine dans les meilleures conditions.

La mairie est à pied d'œuvre avec ses partenaires pour préparer au mieux notre saison touristique. Une « cellule Covid-19 » est activée pour anticiper, en fonction d'une situation qui évolue chaque jour, les contraintes sanitaires et l'accompagnement des sociaux-professionnels.

Les contraintes risquent d'être fortes, chacun sera sans doute amené à faire des sacrifices. La collectivité prendra sa quote-part, mais restons raisonnablement optimistes et faisons preuve d'adaptabilité et de souplesse.

Malgré cette période, les dossiers de la commune avancent et, bien que retardé de plusieurs mois par la crise, le Plan Local d'Urbanisme de la commune de Saint-Martin de Belleville est maintenant applicable et purgé de tout recours. C'est une belle satisfaction pour les nombreux élus, techniciens, et le service urbanisme de la mairie, qui se sont impliqués des années durant dans ce dossier, sous la houlette de Jean-Dominique Betin. Nous allons maintenant pouvoir, sans précipitation, débloquer plusieurs zones à aménager. Devant les nombreux investisseurs locaux ou extérieurs impatientes de pouvoir travailler, notre territoire garde incontestablement tout son attrait et, nul doute que dès la fin de cette crise inédite, notre vallée retrouvera très vite ses couleurs.

Bien à vous.

Le maire,
Claude Jay

COVID-19

PROTÉGEONS-NOUS LES UNS LES AUTRES

- Se laver régulièrement les mains ou utiliser une solution hydro-alcoolique
- Toussier ou éternuer dans son coude ou dans un mouchoir
- Se moucher dans un mouchoir à usage unique puis le jeter
- Éviter de se toucher le visage
- Respecter une distance d'au moins un mètre avec les autres
- Saluer sans serrer la main et arrêter les embrassades

Porter un masque quand la distance d'un mètre ne peut pas être respectée et dans tous les lieux où cela est obligatoire

GOUVERNEMENT.FR/INFO-CORONAVIRUS 0 800 130 000 (appel gratuit)

LA GESTION DE LA CRISE SANITAIRE COVID-19

Depuis le 17 octobre dernier, l'état d'urgence sanitaire a été réactivé sur l'ensemble du territoire en raison de la dégradation de la situation sanitaire. Ce dispositif juridique exceptionnel autorise le gouvernement à prendre certaines mesures afin de prévenir et de limiter les conséquences de la pandémie sur la santé de la population.

Ainsi, le Premier ministre a annoncé que les fêtes privées qui se tiennent dans des salles polyvalentes ou tout autre établissement recevant du public seront interdites.

À la suite des annonces gouvernementales du 22 octobre dernier, le couvre-feu est entré en vigueur le 23 octobre à minuit dans notre département, pour une durée de six semaines. Aucune activité n'est possible de 21h à 6h du matin, sauf exceptions décidées en concertation avec les autorités locales, et sur présentation d'une attestation de dérogation.

Le Préfet de la Savoie a également pris diverses mesures, entre autres :

- Tous les établissements recevant du public ne peuvent plus accueillir de public après 21h
- Les rassemblements de plus de 6 personnes sur la voie publique ou dans les lieux ouverts au public sont interdits
- Les grands événements sont limités à 1 000 personnes
- Les établissements sportifs couverts sont fermés, sauf les groupes scolaires et périscolaires, toute activité à destination exclusive des mineurs, les sportifs professionnels et de haut niveau.

LES MESURES PRISES DANS NOTRE COMMUNE

Une « cellule Covid-19 » organisée sous forme de cellule de crise permanente et regroupant les principales entités institutionnelles et économiques de notre territoire, a été créée dans notre commune afin de prévenir les conséquences de la crise sanitaire.

Communication auprès des clients et socio-professionnels, mise à disposition de logements dédiés à l'isolement des personnes ayant contracté le virus, politique de tests en local sont autant de thèmes qui ont d'ores et déjà été abordés et actés.

Différents scénarios seront également envisagés en fonction de l'évolution de la crise sanitaire.

POUR VOUS TENIR INFORMÉ DES DERNIÈRES RÉGLEMENTATIONS ET DÉCISIONS PRISES (ARRÊTÉS...) :
Retrouvez toute l'actualité sur le site communal www.lesbelleville.fr/coronavirus/.



PARTICIPATION CITOYENNE : EXPRIMEZ-VOUS !

Face aux difficultés de se reconnaître parfois dans la représentation politique, les instances de démocratie participative se sont développées en France depuis quelques décennies. Même si ce terme recouvre un ensemble de réalités différentes, son objectif principal est d'associer les citoyens, non seulement aux élections, mais aussi aux décisions de la collectivité. Des non-élus peuvent ainsi participer aux processus décisionnels. La participation recouvre des pratiques variées, de la simple information à la co-construction, en passant par la consultation et la concertation.

LA NOUVELLE ÉQUIPE MUNICIPALE EN PLACE DEPUIS LE 23 MAI DERNIER A SOUHAITÉ DÉVELOPPER UNE DÉMARCHE PARTICIPATIVE.

Nous vous sollicitons aujourd'hui pour connaître votre intérêt sur ce sujet à travers plusieurs questions :

I Les grands projets et la vie de votre commune vous intéressent-ils ?

- Oui Non

I Vous tenez-vous informé(e) des activités et projets de votre commune ?

- Oui Non

I Si oui, par quels moyens ?

- Site internet
- Bulletins municipaux
- Page Facebook
- Réunions publiques
- Autre

I Seriez-vous prêt à vous impliquer dans la vie locale et associative ?

- Oui Non

I Globalement, par quels moyens aimeriez-vous donner votre avis ?

- via une plateforme interactive
- via des sondages ou enquêtes
- via des réunions publiques
- par écrit (boîtes à idées...)
- en dialoguant avec les élus
- via des appels à projets

I Quand aimeriez-vous donner votre avis sur les projets ?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

I Pour vous, dans l'idéal, la participation citoyenne, ce devrait être :

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

I Sur quels thèmes ou sujets en particulier aimeriez-vous donner votre avis ?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

I Quels seraient les freins à votre participation citoyenne ?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Vous souhaitez vous investir et d'ores et déjà vous faire connaître ? Transmettez vos coordonnées à l'adresse suivante : communication@lesbelleville.fr !

Votre avis nous est précieux, n'hésitez pas à participer !

RENVOYEZ CE COUPON EN MAIRIE - SERVICE COMMUNICATION - PLACE DES BELLEVILLE - 73440 LES BELLEVILLE
 OU COMMUNICATION@LESBELLEVILLE.FR
 OU RÉPONDEZ DIRECTEMENT EN LIGNE SUR LE SITE INTERNET : WWW.LESBELLEVILLE.FR/PARTICIPATION.CITOYENNE/



LE TRAVAIL AU SEIN DES COMMISSIONS

Nous débutons dans cette rubrique un tour de rôle des commissions municipales avec, dans ce numéro, la présentation de la commission agriculture et forêt. Pour rappel, le maire est de droit président de toutes les commissions et les adjoints en ont la délégation.

Ainsi, Carmen Jay est la vice-présidente de la commission agriculture et forêt, secondée par Laurent Dunand. Les élus qui la composent sont Chantal Abondance, Georges Danis, Brigitte Moisan et Klébert Silvestre. Des membres extérieurs en font également partie : Simone Rey, conseillère municipale suppléante, et Martial Holvoet, en sa qualité de garde forestier. Un ou deux représentants du milieu agricole intégreront également cette commission.

La commission s'est réunie une première fois le 1^{er} juillet, puis le 9 septembre dernier. Ses champs de compétences sont larges : ils touchent au projet de création d'une association foncière pastorale (AFP) à La Gittaz, à la transmission des exploitations, au pastoralisme et au partage de l'espace avec les autres acteurs, aux conditions d'emploi des bergers, à la lutte contre l'enrichissement, à l'éco-pâturage, ainsi qu'à toutes les problématiques liées à la forêt (entretien et exploitation des forêts, maladie des arbres, protection des captages, entretien des sentiers...).

Le 21 septembre dernier, les élus ont initié une rencontre avec l'ensemble des agriculteurs, ceux installés sur notre territoire, mais

également ceux extérieurs à la commune ayant signé un bail rural. Les échanges ont été très riches.

Plusieurs groupes de travail ont également été créés afin de traiter de sujets spécifiques, comme le projet d'association foncière pastorale ou le pastoralisme.

Ainsi, concernant le projet d'AFP, deux réunions ont eu lieu, le 9 juillet à Saint-Martin et 27 août à Villarenger, suivies par la visite de l'alpage de Montfort le 9 septembre. Une AFP peut être un outil efficace pour lutter contre le morcellement foncier qui rend difficile le maintien de milieux ouverts, pour lequel elle peut octroyer des financements. Elle facilite également la transmission des exploitations et permet le maintien de l'activité agricole.

La mise en place de moyens de protection des troupeaux engendre également des problématiques de partage de l'espace pastoral avec les pratiquants de sports de montagne, randonneurs ou vététistes. Un groupe de travail réunissant les bergers présents l'été dernier dans nos alpages a été organisé le 6 octobre dernier.





UN DIAGNOSTIC ORGANISATIONNEL DANS LES SERVICES DE LA MAIRIE



Notre commune a connu plusieurs transformations importantes ces dernières années avec, notamment, l'intégration à la communauté de communes Cœur de Tarentaise en 2014 et l'élargissement de son périmètre territorial, en 2016 (création de la commune nouvelle avec Villarlurin), puis en 2019 (commune nouvelle avec Saint-Jean de Belleville). La réorganisation des services opérée en 2016 ne permet plus aujourd'hui de répondre pleinement aux missions qui lui incombent.

Dans ce contexte, les élus de la précédente mandature et la direction générale des services, en association avec les représentants du personnel, ont souhaité réaliser un bilan de fonctionnement des modes d'organisation de la collectivité, avec ses points forts comme ses points de fragilité. Ils ont décidé pour cela de s'adjoindre les conseils d'un cabinet de conseil, le cabinet Mazars.

Entretiens individuels, questionnaires transmis à l'ensemble des agents, immersions terrain... sont autant d'actions qui ont permis de dresser un état de la collectivité, dont la restitution aux agents a été organisée en janvier dernier. Une dizaine d'ateliers participatifs ont ensuite permis de mieux cibler les points de fragilité et d'envisager des solutions opérationnelles.

Après une interruption liée à la crise sanitaire, puis aux élections municipales, le maire nouvellement élu, Claude Jay, a relancé ce dossier. Le plan d'actions dans sa globalité a ainsi été dévoilé à la municipalité ainsi qu'aux agents en septembre dernier. Des chantiers sont aujourd'hui engagés afin de tendre vers une plus grande efficacité dans le fonctionnement de la mairie et, ainsi, d'améliorer la qualité des services rendus aux administrés. Affaire à suivre...

RETOUR SUR LES DERNIÈRES RÉUNIONS PUBLIQUES



LE 18 AOÛT 2020 À VILLARENGER

POINTS ABORDÉS :

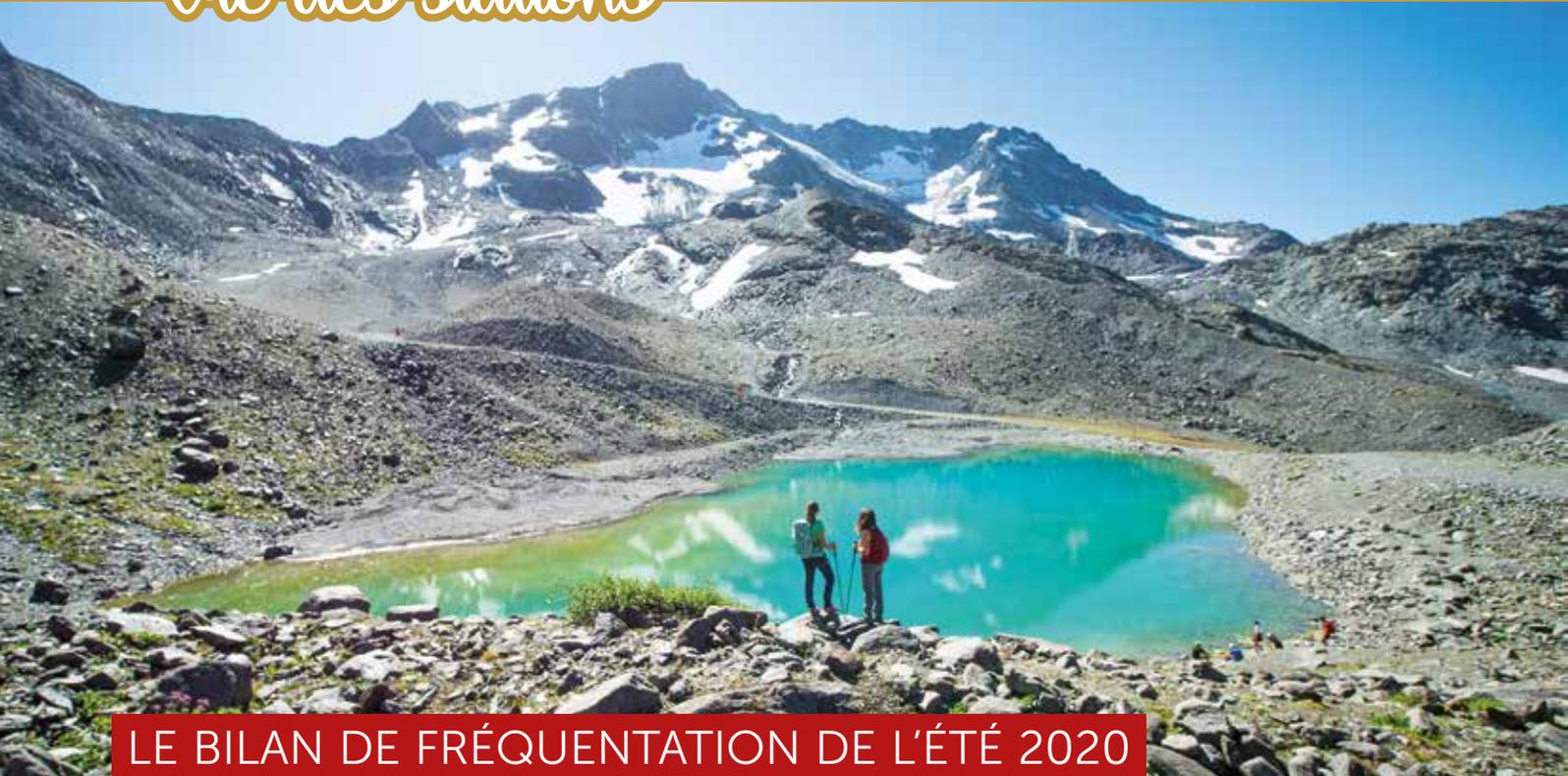
- | Travaux d'endiguement des berges des dorons des Belleville et des Encombres.
- | Installation des conteneurs semi enterrés.
- | Création d'une association foncière pastorale.



LE 24 SEPTEMBRE 2020 À SAINT-JEAN DE BELLEVILLE

POINTS ABORDÉS :

- | Présentation des travaux de raccordement des villages de la Combe et de la Flachère à la future station de traitement des eaux usées.
- | Point sur le raccordement des habitations et des travaux associés.



LE BILAN DE FRÉQUENTATION DE L'ÉTÉ 2020

À VAL THORENS

L'été à Val Thorens se solde par une baisse de 13,5 % de fréquentation, soit une baisse de 13 070 nuitées versus N-1. Celle-ci est principalement liée à l'absence du Tour de France cet été, ainsi qu'à la fermeture de certaines résidences. L'an passé, l'événement avait été l'opportunité pour de nombreux établissements de rester ouverts partiellement, alors qu'ils sont traditionnellement fermés durant cette période. Grâce à une météo favorable et l'événement Val Tho Summit Games, le mois d'août recense tout de même une belle fréquentation comparée aux années précédentes. Les enjeux actuels laissent présager que l'activité économique estivale n'est pas à négliger car l'attractivité du produit montagne été représente un potentiel de nouveaux clients non négligeable.

Une nouvelle zone de loisirs a vu le jour cet été : le Spot United - Place Caron. De nombreuses activités étaient proposées dans le cadre de la carte « multi loisirs » : prêts de VTTAE (VTT à assistance électrique), circuit mini de karts à pédales, draisienne et tricycles, jeux en bois géants, bacs à sable, terrains de jeux multi-activités en accès libre (foot, beach-volley, pétanque...), prêts de GoPro, etc. Ce nouvel espace fut très apprécié des vacanciers tout au long de l'été. Le prêt de VTT électrique fut l'activité phare de la saison.

AUX MENUIRES ET À SAINT-MARTIN

L'été 2020 a été exceptionnel en termes de fréquentation avec des taux de remplissage aux alentours des 70 % sur certaines semaines du mois d'août.

Ces vacances ont été l'occasion pour beaucoup de Français de découvrir ou de redécouvrir la montagne l'été en profitant des nombreuses activités disponibles.

Le VTT a rencontré un succès particulier avec des hausses de fréquentation significatives sur les remontées mécaniques. Le travail de la bike patrol est également à saluer avec de nombreux retours très positifs des clients, qu'ils soient amateurs ou confirmés.



VAL THORENS ÉLUE MEILLEURE STATION EUROPÉENNE

Mercredi 7 octobre 2020, une délégation composée de Noëlla Jay, 1^{re} adjointe en charge du tourisme, et d'acteurs de Val Thorens s'est rendue à Bruxelles, au sein des locaux de l'organisation européenne « European Best Destinations » afin de recevoir le prix de la meilleure station européenne. Cette récompense met en lumière l'esprit unique de la station, en termes de technologies et d'accueil des vacanciers. Maximilien Lejeune, CEO de European Best Destination,

souligne « l'engagement des équipes, qui place Val Thorens tout en haut du podium de ce classement des meilleures stations de ski d'Europe. Avec cette distinction, vous participez au rayonnement de notre pays et consolidez la place singulière de la destination France ».

L'organisation européenne, reconnue par l'UE, a pour objectif de promouvoir la culture et le tourisme en Europe. En partenariat avec les principaux offices de



tourisme européens, elle s'attelle à une meilleure connaissance des richesses, de la diversité et de la qualité des différentes destinations européennes.



LE POSITIONNEMENT STRATÉGIQUE ESTIVAL DE LA VALLÉE DES BELLEVILLE

Les résultats de fréquentation de l'été 2020 renforcent la volonté commune de nos trois stations de repenser la stratégie d'attractivité vallée. Nous sommes convaincus que les relais de croissance se feront l'été.

L'image de la montagne en été est bonne, très en lien avec les préoccupations en matière d'environnement.

Ainsi, depuis un an, les offices de tourisme, en lien avec les acteurs économiques, ont réalisé les étapes suivantes :

- Hiver 2019/2020 : travail partagé sur le diagnostic de nos forces, faiblesses, opportunités et menaces ;
- Juillet 2020 : atelier d'évaluation et de choix du positionnement ;
- Août et septembre 2020 : 3 ateliers pour travailler sur l'offre pour les 4 cibles.

LES PROCHAINES ÉTAPES :

Elles porteront sur le choix des chantiers prioritaires, la présentation générale de la démarche et la budgétisation. Une stratégie de communication Vallée sera déployée à partir de mars 2021 : édition d'une charte éditoriale, signature vallée, mise en récit, univers d'expression, identité visuelle, création d'un site portail vallée...

LE TRANSPORT DES TRAVAILLEURS DE MOÛTIERS AUX MENUIRES EST RECONDUIT !



En effet, pour la troisième année consécutive, la commune Les Belleville, en partenariat avec la communauté de communes Cœur de Tarentaise, accompagne les saisonniers et propose un bus au départ de Moûtiers, tous les jours, jusqu'aux Menuires (correspondance avec Val Thorens). Que vous soyez employé à l'année ou en saison, profitez de ce service, que vous habitiez à Moûtiers ou dans un village de la vallée des Belleville ! Outre des économies non négligeables sur les frais liés à votre voiture, vous participez à la réduction des émissions à effet de serre et vous n'avez plus besoin de chercher des places de stationnement, de déneiger votre véhicule et, ainsi, vous voyagez confortablement !

Afin que ce service soit largement utilisé, chaque employeur est invité à inciter ses salariés à emprunter ce moyen de transport.

RETROUVEZ TOUTES LES INFORMATIONS CONCERNANT LES HORAIRES ET LES TARIFS AUPRÈS DE L'ESPACE SAISONNIERS : saisonniers@lesbelleville.fr ou sur les sites internet www.lesbelleville.fr et <https://emploi.lesbelleville.fr/>.

Aménagement et Urbanisme

TRAVAUX SUR LES RÉSEAUX D'EAU ET D'ASSAINISSEMENT

Réseaux de transfert des eaux usées de Béranger jusqu'à la station d'épuration de Villarenger

Mise en séparatif et enfouissement des réseaux secs à Villarlurin

Mise en séparatif des réseaux d'eaux usées et pluviales et reprise du réseau d'eau potable à Béranger

LE SUIVI DES TRAVAUX EN IMAGES



AMÉNAGEMENT D'UNE AIRE DE CHÂINAGE AU PONT DE LA COMBE

Agrandissement et rénovation de l'aire de chaînage et déplacement des réseaux d'électricité



CONSTRUCTION D'UN CENTRE DE TRI POSTAL À SAINT-MARTIN

Aménagements extérieurs et pose des sols en cours



RÉFECTION DE L'OFFICE DE TOURISME DES MENUÏRES

Travaux achevés à 80 % : finitions, peinture et sols en cours





AMÉNAGEMENT DE L'ENTRÉE DES MENUIRES

Réfection des enrobés et aménagement des abords



RÉFECTION D'UNE PASSERELLE À VAL THORENS

Réfection et mise en lumière de l'intérieur de la passerelle



RÉFECTION DU PONT ET CONFORTEMENT DES BERGES À VILLARENGER



AMÉNAGEMENT DE L'ENTRÉE DE VAL THORENS

Mise en place d'une structure minérale accueillant un logo en aluminium brossé



CRÉATION D'UN CHEMINEMENT PIÉTONS RUE DE LA BOUCLE À VAL THORENS

L'APPROBATION DU PLU DE SAINT-MARTIN DE BELLEVILLE

Le 20 janvier 2020, le conseil municipal délibérait et approuvait le Plan local d'urbanisme (PLU) du territoire de la commune déléguée de Saint-Martin de Belleville. L'élaboration du document a duré trois ans.

Un des derniers préalables à cette approbation était l'élaboration d'un Plan de prévention des risques (PPR) qui, lui, avait été approuvé dix jours plus tôt par le préfet de la Savoie. Le PLU se devait de tenir compte de l'évolution du cadre législatif et réglementaire depuis 2006 ; il s'appuyait aussi, entre autres, sur un schéma d'assainissement et une gestion rigoureuse de la ressource en eau qui n'étaient plus des obstacles à l'aménagement du territoire.

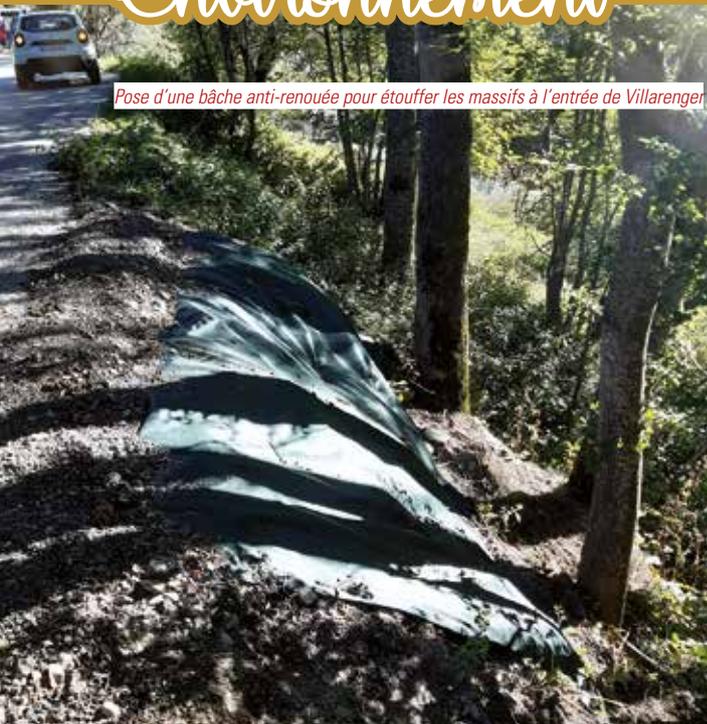
Le Schéma de Cohérence Tarentaise-Vanoise (SCOT), approuvé le 14 décembre 2017, avait tracé les grandes lignes et dégagé des enjeux forts pour la Tarentaise, en particulier en matière de préservation de la biodiversité, du capital nature et des grands paysages, en matière d'agriculture, de démographie, de mobilité et d'habitat, mais

aussi en matière d'aménagements, hébergements touristiques et consommation foncière.

Le PLU reprend à son compte ces thématiques et les fondamentaux posés par le SCOT. On peut dire qu'il trace une feuille de route pour les années à venir et porte des projets ambitieux pour le territoire de Saint-Martin et des stations.

Le document complet est en ligne sur le site communal www.lesbelleville.fr, sa lecture est indissociable de celle du PPR.

On peut rappeler que le PLU de Saint-Jean de Belleville, approuvé le 15 novembre 2018, et celui PLU de Villarlurin, approuvé le 17 décembre 2018 sont aussi en ligne.



Pose d'une bâche anti-renouée pour étouffer les massifs à l'entrée de Villarenger



Compostage collectif Armoise - Reberty

GEMAPI : ENTRETIEN DE LA VÉGÉTATION ET LUTTE CONTRE LES RENOUÉES

La compétence GEstion des Milieux Aquatiques et Prévention des Inondations (GEMAPI) de la communauté de communes Cœur de Tarentaise (CCCT) comprend, entre autres, l'entretien de la végétation des cours d'eau, y compris des espèces envahissantes comme la Renouée du Japon. Pour lutter contre l'invasion de cette plante, la CCCT a fait poser des bâches qui resteront entre 3 et 4 ans sur place afin d'étouffer les foyers de Renouées. Cette année, les rives du Nant Piolet, situées en-dessous de La Côte Derrière, et l'entrée de Villarenger, au bord du ruisseau du Villard, sont concernées. La commune procédera également à la pose d'une bâche sur une zone de prolifération de la Renouée, le long de la route de Villarenger. Une autre façon de lutter contre leur prolifération est de les faucher régulièrement, comme cela a été le cas dans la commune, en veillant à bien nettoyer les outils puis de les incinérer (par exemple, en les plaçant dans un sac poubelle bien fermé, jeté dans le conteneur à ordures ménagères). La Renouée présente en bord de cours d'eau est problématique car elle prolifère rapidement et remplace la végétation naturellement présente.

La Renouée peut causer :

- une fragilisation des berges, leur système racinaire étant peu développé, il ne retient pas les matériaux constitutifs des berges.
- l'uniformisation des paysages de cours d'eau ;
- une baisse de la biodiversité floristique ;
- une baisse de la diversité des habitats et aussi de la biodiversité faunistique.

LE SAVIEZ-VOUS ?

Votre élu interlocuteur sur ce dossier est Romain Sollier, conseiller municipal en charge des relations avec l'intercommunalité relatives aux déchets et à la compétence GEMAPI.

LA GESTION DES DÉCHETS

LES DATES DE COLLECTE DES DÉCHETS INFECTIEUX (DASRI) EN 2021 :

Vendredi 15 janvier, vendredi 16 avril, vendredi 16 juillet, vendredi 15 octobre, de 14h à 16h - Place des Belleville

Pour toute question : 04 79 24 41 41 / 07 55 59 92 57

Les boîtes sont à retirer auprès de la pharmacie de Saint-Martin qui est ouverte toute l'année.

UN PEU DE COMPOST DANS VOTRE JARDIN ?

Nous avons plusieurs sites de compostage collectif dans la commune, notamment dans les stations. Il arrive parfois d'avoir du compost mûr restant. Si vous êtes intéressés pour récupérer du compost afin d'en mettre dans votre jardin, nous vous remercions de nous écrire à contact@coeurdetarentaise.fr et de mettre en objet : « compost aux Belleville » ou d'appeler le 04 79 24 41 41.



UN NOUVEAU CONSEIL MUNICIPAL JEUNE EN PLACE

Les élections du conseil municipal jeune se sont déroulées jeudi 15 et vendredi 16 octobre 2020 dans les écoles de la commune. Après une belle campagne électorale menée par vingt-deux candidats au sein de quatre écoles (aucun candidat ne s'est présenté à Villarlurin), douze conseillers jeunes ont été élus par leurs camarades. Ils vont désormais pouvoir travailler ensemble sur la réalisation de leurs projets. La première séance est prévue le 4 novembre prochain. Félicitations à tous !

LISTE DES ÉLUS JEUNES :

- À l'école de Saint-Jean : Lubin Conte et Zoé Suchetet
- À l'école de Saint-Martin : Louise Besnard-Binkert, Anna Bornand, Lilas Sarrazin-Meilleur, Norah Scott-Labbe, Roeslana Vlug
- À l'école de Praranger : Léa Gibello, Charlie Cornillon
- À l'école de Val Thorens : Solara Dos Santos, Camille Pollet-Balzac, Timéo Pourreau

QUOI DE NEUF dans les écoles ?

VISITE DE LA CUISINE CENTRALE À L'ÉCOLE DU COCHET

5 OCTOBRE 2020

La mairie a invité les parents d'élèves à visiter les locaux de la cuisine centrale de Saint-Martin, où sont préparés les repas des élèves de Saint-Martin, de Praranger et de Val Thorens. Ce sont ainsi 200 repas qui sont confectionnés quotidiennement en intersaison et 280 en saison hivernale !

Cette visite fut l'occasion de répondre aux interrogations des parents quant aux produits cuisinés, à la nouvelle organisation des agents mise en place à cause de la Covid, etc. Participant depuis plusieurs années à la semaine du goût, les cuisinières ont également montré qu'elles mettaient tout en œuvre pour faire découvrir de nouvelles saveurs aux écoliers, et ce de manière très ludique !



Enfance et jeunesse



UNE SEMAINE DU GOÛT HAUTE EN COULEURS !

12 AU 16 OCTOBRE 2020

Événement national, cette édition 2020 a aiguisé l'appétit de nos écoliers !

Les agents communaux spécialisés dans la préparation des repas de la cantine de Saint-Martin ont été en pleine ébullition pour ravir les papilles des petits et des grands, avec comme thème retenu cette année : les couleurs. En parallèle, des animations ont été organisées sur le temps du repas : les élèves ont ainsi pu venir habillés aux

couleurs du jour. Lundi, c'était vert-blanc, mardi, rouge-rose, jeudi, jaune-orange et, pour finir la semaine en beauté, vendredi, c'était arc en ciel !

Pour les écoles de Villarlurin et de Saint-Jean, le prestataire API a proposé une découverte des épices : noix de muscade, tandoori, cannelle et poivre de Sichuan. Des saveurs bien relevés que les écoliers ont pu découvrir ou redécouvrir !

À L'ÉCOLE DE VILLARLURIN

Notre opération «Nettoyons la nature», prévue le vendredi 25 septembre, a été annulée à cause d'une météo désastreuse !

Nous avons débuté notre séquence de natation (8 séances). Elle a débuté à la piscine du Morel le 8 septembre et se terminera le 10 novembre prochain. Tous les enfants se sont rendus à la piscine.

A l'occasion de la semaine du goût, les élèves de Villarlurin qui déjeunent à la cantine, ont pu apprécier les épices grâce aux plats préparés par le prestataire API. Tout au long de la semaine, les élèves de maternelle ont découvert les saveurs : salé / sucré/ amer/ acide, à travers différents jeux qui permettent de travailler les sens (odorat, toucher, goût).



À L'ÉCOLE DE SAINT-JEAN DE BELLEVILLE



BALADE DANS LE VILLAGE

Mardi 22 septembre, nous sommes allés à la découverte d'une partie de notre village. Nous avons vu où se trouvaient les maisons de Romy, Augustin, Maxence, Neyo et Lucas, ainsi que celle de Simon. Cela a permis aux CP de se repérer sur le plan.

Nous sommes aussi allés admirer un magnifique poirier, un très bel actinidia (arbre à kiwi) et un mélèze.

Les maternelles/CP

CYCLE PISCINE

Comme tous les ans, nous allons à la piscine dès le premier trimestre. En quelques séances, les enfants font de grands progrès et sont de plus en plus à l'aise dans l'eau !

Les maternelles/CP



A l'occasion de la journée nationale des « Enfants du Patrimoine », les élèves de CE-CM ont fait une petite escapade dans la vallée de la Maurienne pour visiter le théâtre Gérard Philippe à Saint-Jean de Maurienne, et le site minier « Le grand filon » à Saint-Georges d'Hurtières.

Quel plaisir de quitter la classe et de lever les yeux pour découvrir le patrimoine de notre belle région !

Les CE/CM



L'ensemble des élèves de l'école effectue en ce moment un cycle « aisance aquatique et natation » à la piscine du Morel, de la petite section au CM2.

À L'ÉCOLE DE SAINT-MARTIN



La rentrée 2020 s'est bien déroulée dans notre école. Les élèves étaient heureux de se retrouver.

Les conditions actuelles sont toujours un peu particulières, nous faisons tous attention et appliquons les gestes barrières...

ANIMATION KAPLAS DE LA PS AU CM2

Un intervenant est venu toute une journée dans notre école. Classe par classe, nous avons fait des créations avec les Kaplas. C'était vraiment super. Travail d'équipe, de collaboration, de création, d'imagination... Merci à l'APE de nous avoir offert cette animation !



À L'ÉCOLE DE PRARANGER



ÉCOLE MATERNELLE

Toute la semaine, nous avons réalisé des ateliers cuisine en classe : velouté de courgettes, pizza, tarte à la tomate, gâteau aux carottes, et nous avons goûté différents fruits et légumes sur le thème des

couleurs. Nous nous sommes tous habillés en fonction de la couleur du jour pour être en adéquation avec la cantine et le menu couleurs !

Les élèves de la maternelle



ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE

Nous avons profité de la journée nationale des « Enfants du patrimoine », le 18 septembre dernier, pour visiter l'espace Glacialis à Champagny-le-Haut. Nous avons appris beaucoup de choses sur les glaciers et avons fait une chouette promenade lors de laquelle nous devons répondre à des questions écrites sur des panneaux. C'était génial !

Nous profitons des belles journées d'automne pour faire une fois par semaine des balades le long des sentiers de la vallée.

Les CE/CM



À L'ÉCOLE DE VAL THORENS

Cet automne, nous avons travaillé autour du thème des sorcières. Les CM et les CE2 ont découvert l'univers magique d'Harry Potter. Les CP/CE1 ont réalisé des grimoires, une fresque, des potions magiques et des pâtisseries maléfiques pour le banquet d'Halloween. Les maternelles ont fait des baguettes en gâteau pour l'occasion. Ils ont également travaillé sur les animaux imaginaires. Nous avons également abordé avec les élèves le thème de l'alimentation en rapport avec la semaine du goût.



LES ACTIVITÉS AU SEIN DE L'ASSOCIATION BELLEVILLOISE POUR L'ENFANCE (ABE)

DU CÔTÉ DES MINI POUSS

- Les nouveaux « grands » de la crèche
- Atelier musique
- Atelier peinture avec la création d'un arbre automnal

L'ÉTÉ AU MAXI POUSS

Les enfants ont été accueillis durant tout l'été 2020 dans le quartier des Grangeraias à Saint-Martin Malgré les conditions sanitaires particulières et la baisse de nos capacités d'accueil, nous avons pu satisfaire l'ensemble des demandes d'accueil. 60 enfants ont ainsi été accueillis durant tout l'été. Nous avons fait le choix de privilégier des activités à proximité du centre de loisirs et d'éviter ainsi d'éventuels rassemblements trop importants. Nous avons mis en place des animations, grands jeux, activités manuelles et jeux sportifs, autour de l'être humain : la découverte du corps et des 5 sens, les différences et comment prendre soin de soi.



NOS JEUNES ONT DU TALENT !

Cette nouvelle rubrique a pour objectif de présenter les jeunes ayant des parcours atypiques, que ce soit dans les domaines artistiques, culturels, sportifs, humanitaires...

Vous souhaitez vous faire connaître ? N'hésitez pas à contacter le service communication de la mairie :

| communication@lesbelleville.fr

| 04 79 00 10 00.

Nous donnons aujourd'hui la parole à Chanel Bergonzoli, étudiante à l'école VM Ballet basée à Toulouse.

1 : Peux-tu te présenter et nous décrire ton univers ?

Je m'appelle Chanel Bergonzoli, j'ai 15 ans. J'habite à Saint-Martin de Belleville. Je fais de la danse classique depuis plus de 10 ans. Je suis maintenant à Toulouse dans une école de danse professionnelle : le VM Ballet (VM Ballet – formation professionnelle) et suis mes cours par l'intermédiaire du CNED, accompagné du sports étude académie. Je pratique la danse à raison de 23 à 25h hebdomadaires et j'ai entre 8 et 10h de cours par semaine, avec des professeurs dédiés par matière.

2 : Quel est ton parcours scolaire ?

Après avoir été à l'école primaire de Praranger, puis au collège de Moûtiers jusqu'en 4^e, j'ai intégré l'école VM Ballet à Toulouse en 3^e. Je suis aujourd'hui en 2^{nde} générale au CNED.

3 : Comment es-tu entrée dans la danse, alors que tu as passé toute ta jeunesse dans une vallée tournée essentiellement vers les sports d'hiver ?

Comme la plupart des jeunes de la vallée, j'ai fait du ski au club des Menuires, mais aussi de la danse, du ski de fond, de la gym, de l'escalade... Arrivée en 6^e, j'ai dû choisir entre la section ski et celle de la danse. Je voulais vraiment faire des pointes donc je suis allée en danse et j'ai découvert une passion pour cette discipline que je n'avais pas avant. Mes professeurs de l'École des arts de Moûtiers, Magali Fischer (classique) et Marie-Caroline Denaud (contemporain), m'ont accompagnée et fait naître cette passion. Elles m'ont soutenue et encouragée à présenter des auditions afin d'intégrer des écoles de danse professionnelles.

4 : Qu'est ce qui te plaît dans ce sport ? Est-il très exigeant ?

La danse m'aide à repousser mes limites et c'est un sport très exigeant physiquement, qui nécessite de longues heures de travail. Dans un ballet, il faut que tout le monde soit ensemble au même moment pour l'harmonie du spectacle. La scène me procure de belles émotions.

5 : Quels étaient les critères pour entrer dans ton école ?

Bien sûr, le niveau de danse est très important, mais ce sont surtout les motivations de l'élève qui comptent, ainsi que ses capacités physiques à progresser, à développer pour trouver son style de danse (contemporain, classique, néo-classique...), et également à s'intégrer par classe d'âge et par niveau dans le groupe.

6 : Comment se déroulent tes journées dans cette école ?

L'école compte une quarantaine d'élèves de 13 à 20 ans, dont une quinzaine sont internes. Voici une journée type :
- 6h : lever

- De 7h à 8h : échauffement

- De 8h à 10h : cours techniques suivis d'1h de pointes avec repas sur place, puis environ 2h de cours scolaires suivies des cours spécifiques (contemporain, chorégraphie, répertoire...)

- 18h : retour à l'internat pour études si besoin

- 19h30 : repas en commun

- 21h30-22h : coucher.

7 : Est-ce qu'il n'est pas trop difficile d'être loin de ta famille ?

Oui bien sûr, mais ma passion pour la danse m'aide beaucoup à supporter la distance. Merci aussi aux nouvelles technologies qui permettent de se voir et d'échanger à tous moments !

8 : Comment envisages-tu la suite de tes études ?

Je vais passer un bac général et continuer ma formation de danseuse au VM ballet qui nous présente régulièrement à des concours internationaux ouvrant les portes vers des compagnies de ballet.



Chanel Bergonzoli

ZOOM SUR L'ASSOCIATION LOISIRS ET CULTURE, À SAINT-JEAN DE BELLEVILLE

La vie associative à Saint-Jean de Belleville est une longue histoire, un comité des fêtes en 1972, une association sportive dans les années 90... puis, le 1^{er} octobre 2008, l'association de village est devenue « l'association loisirs et culture ».



Jordan Laymond



Sandra Pavin (à droite)



Josiane Bonnefoy-Cudraz

Laurie Chatellet

Florence Bonnefoy-Cudraz

Son bureau est composé :

- | d'une présidente, Florence Bonnefoy-Cudraz
- | d'un vice-président, Jordan Laymond
- | d'une trésorière, Sandra Pavin
- | d'une trésorière-adjointe, Laurie Chatellet
- | et d'une très active secrétaire, Josiane Bonnefoy-Cudraz.

Ce bureau est renforcé de membres actifs répondant toujours présents pour aider dans l'organisation et la mise en place des différentes manifestations, et nous sommes heureux de pouvoir compter particulièrement sur le concours de nos ados, prêts à prendre la relève.

- | Parmi nos différentes activités, nous avons la chance d'accueillir, le CINEBUS, cinéma itinérant des pays de Savoie, le deuxième lundi du mois, qui propose un film jeune public à 18h et un film du soir à 20h30 (21h l'été). Ces séances se déroulent dans la salle polyvalente de Saint-Jean de Belleville.

Ces projections sont proposées avec le respect des règles barrières et le port du masque comme dans les salles de cinéma classiques.

A la prochaine séance, nous pourrons regarder le lundi 9 novembre

- | « Calamity : une enfance de Martha Jane Cannary » à 18h ;
- | « Antoinette dans les Cévennes » : à 20h30.

- | Nous recevons, dans le cadre des « chemins d'artistes », des spectacles décentralisés du Dôme Théâtre : ce sont les artistes qui viennent jouer leur spectacle chez nous ! Vous avez déjà pu voir et écouter ces spectacles de qualités en 2010, 2011, 2012, 2013, 2016 et plus récemment en 2018 « Cendrillon et Blanche-Neige » théâtre d'objets, et en 2019 « Bankal », un duo d'équilibristes, qui ont été joués en journée pour les écoles et en soirée pour tout public.



Le prochain spectacle devrait se dérouler le mardi 6 avril 2021, à 20h : « Le voyage de Roméo », un spectacle de danse.

- | En partenariat avec la CCCT, il y a 2 ans, nous avons reçu la compagnie Contrepoint qui a interprété « les bulles chorégraphiques ». Ce sont 13 formes courtes, éphémères de solos, duos et quatuors qui ont formé un réjouissant parcours de musiques et de chants dans les rues et ruelles de Saint-Jean de Belleville.

Nous avons aussi le plaisir de recevoir régulièrement des chorales et de mettre en place des soirées jeux et repas partagés avec l'aide de l'AACM et de la ludothèque de Moutiers.

Les jeudis ludiques : Les promenades de l'automne n'ont pas été reconduites cette année faute d'organisateur par contre les après-midi récréatifs d'hiver reprendront chaque jeudi après-midi à la salle polyvalente (La date de reprise sera communiquée ultérieurement).

La période sanitaire très incertaine que nous vivons actuellement ne nous a pas permis d'organiser les 10 ans de notre traditionnelle fête de la pomme et ne nous permettra certainement pas non plus de programmer le Téléthon 2020.

- | Pour faire voyager notre population et la sensibiliser sur la façon dont vivent les populations lointaines, nous recevons régulièrement l'association « Action Dolpo » qui, par ses projections, débat, et artisanat local, nous montre le quotidien au Népal. Nos carnets de voyage nous ont aussi emmenés jusqu'en Afghanistan avec la projection du film « Wajma, une fiancée Afghane », suivie d'une rencontre avec Ahmad Ashraf, neurochirurgien, pour le débat qui a suivi.

Notre association reste dans le « positif » avec plein de projets pour l'avenir, nous espérons pouvoir continuer :

- | à développer des soirées « patrimoine », des débats, des conférences... ;
- | à retrouver la tradition de nos carnets de voyage ;
- | à créer un nouvel événement sportif : concours de pétanque, VTT... ;
- | à organiser des transports pour des événements festifs et culturels (concerts ou spectacles divers).

Florence Bonnefoy-Cudraz, Présidente



LE CLUB DES AÎNÉS LES MYOSOTIS

Comme pour tous, le COVID a perturbé et perturbe encore les activités du club « Les Myosotis ».

Néanmoins, une assemblée a eu lieu le 9 septembre réunissant une trentaine d'adhérents pour réfléchir sur l'avenir du club.

Yvonne, présidente, n'a pas souhaité renouveler son poste, après plus de 10 ans de dévouement, d'écoute, et d'action au sein du club. Simone a proposé de la succéder mais désire être accompagnée d'une équipe motivée, et surtout de nouveaux adhérents afin de « booster » le club en créant de nouvelles activités.

Déjà, Olivier se charge d'encadrer les sorties randonnée, qui ont très bien démarrées, et Jean-Claude se propose d'aider en informatique (utilisation d'internet et gestion de photos, en autre).

Le fait de participer au club permet de sortir de l'isolement, de participer à des moments conviviaux, d'échanger, et donc de créer des liens sociaux, indispensables à notre bien-être tant physique que mental.

LES RANDONNÉES

Le 3 septembre : le circuit des villages a relancé les randonnées, au sein du club « les Myosotis ».

Le 10 septembre : 17 marcheurs ont pris le chemin du Lou, au départ de « La Chasse ». Le retour s'est effectué, après un bon pique-nique, sur l'itinéraire de Val Thorens et le chemin du berger.

Le 17 septembre : ils étaient 21 sur « le sentier balcon » à cheminer jusqu'au Mollard, où la pause casse-croute s'est imposée. Ensuite, le groupe s'est partagé et la plupart sont redescendus à Saint-Marcel, tandis que les plus vaillants ont poursuivi leur chemin jusqu'à Bérenger, par « La Croix Jean Claude » et le col de Leschaux.

Le 24 septembre : 14 personnes ont bravé un temps maussade pour rejoindre le Plan d'eau, au départ de Saint-Marcel et ont défié la pluie qui s'est déchainée, dès lors qu'ils avaient rejoint leurs « pénates ».

Le 1^{er} octobre : l'annonce d'un temps incertain, n'a pas découragé les 14 marcheurs à prendre le départ du Novallay, pour se rendre à « Pierre Larron » où le pique-nique a eu lieu, au... soleil. De retour par le village du « Villaret », ils ont parcouru, ce jour, là, plus de 15 km.

Le 8 octobre : par un après-midi ensoleillé, ils étaient 18 sur le chemin des Platières.

D'autres sorties pédestres se dessinent pour cet hiver ainsi que des sorties raquettes et même ski, avec, chaque fois, du plaisir d'être ensemble et de passer de bons moments.

DERNIÈRE ANNÉE POUR BÉNÉFICIER DES AIDES FINANCIÈRES À L'AMÉLIORATION DE L'HABITAT !

Vous êtes propriétaire occupant ou bailleur ? Vous souhaitez faire des économies d'énergie, valoriser votre patrimoine ou encore adapter votre logement à la perte d'autonomie ?

Le dispositif mis en place depuis 2016 par la communauté de communes Cœur de Tarentaise et ses partenaires aide les propriétaires à financer leur projet.

Pour faciliter vos démarches, le cabinet Urbanis est mandaté par la collectivité afin de vous conseiller et vous accompagner gratuitement sur les aspects techniques, administratifs et financiers jusqu'au paiement des subventions. En fonction de votre projet, votre unique interlocuteur sollicitera tous les financeurs possibles parmi l'ANAH, L'Etat, le conseil départemental de Savoie, les caisses de retraites ou autres financeurs privés.

Le cumul des différentes aides peut atteindre dans certains cas jusqu'à 100% des travaux !

Après une prolongation et plus de 100 projets subventionnés, cette opération s'achèvera définitivement en juillet 2021. Il ne reste donc plus que quelques mois pour bénéficier de ce dispositif !

Après juillet 2021, des aides resteront possibles mais seront moins importantes. L'accompagnement permettant de les mobiliser deviendra payant pour les propriétaires.

POUR JOINDRE URBANIS :

TEL : 04 79 33 21 26

DU LUNDI AU JEUDI, DE 9H À 12H ET DE 14H À 17H, ET LE VENDREDI DE 9H À 12H



UN AUTOMNE DYNAMIQUE DANS NOS BIBLIOTHÈQUES

7 septembre 2020 : Enrichissement du fond DVD de la bibliothèque municipale de Saint-Martin, grâce au prêt d'une cinquantaine de DVD de la médiathèque de Moûtiers. La bibliothèque de Saint-Jean a aussi été enrichie de DVD prêtés par la médiathèque de Moûtiers grâce au réseau des bibliothèques.

14 septembre 2020 : Echange annuel de CDs audios et textes lus avec la médiathèque de La Léchère (Savoie-Biblio) dans le but d'enrichir nos collections.

24 septembre 2020 : Réunion des équipes de bibliothécaires du réseau Moûtiers, Saint-Jean et Saint-Martin pour une harmonisation des pratiques entre ces 3 espaces culturels (gestion des collections, utilisation du logiciel commun, etc.).

2 octobre 2020 : Apéro-livres à Saint-Jean de Belleville dans le respect des mesures sanitaires.



2 octobre 2020 : Récompenses du concours de poésie dans le cadre du printemps des poètes 2020.

En mars dernier, un concours de poésie a été organisé par la bibliothèque municipale de Saint-Martin. La période de confinement a eu, malheureusement, un impact sur le bon déroulement de ce concours et notamment sur l'attribution des résultats qui n'a pu être traitée que le 9 septembre dernier, lors de la commission vie communale et culturelle. Le thème de ce concours était « Le courage », thème national qui a inspiré nos 5 poètes. La remise des récompenses a eu lieu vendredi 2 octobre 2020 à la salle des fêtes de Saint-Jean de Belleville.

Les participants au concours :

- Josiane Bonnefoy-Cudraz (1^{er} prix catégorie adulte)
- Joanni Sagnard (1^{er} prix catégorie enfant)
- Alain Hannecart
- Claire Liborio
- Gisèle Simond

Bravo aux poètes qui ont tous été récompensés !

RETROUVEZ L'ENSEMBLE DES POÈMES SUR LE SITE COMMUNAL : WWW.LESBELLEVILLE.FR/SUR-UN-AIR-DE-POESIE/

RETROUVEZ SUR LE SITE INTERNET LES SÉLECTIONS COUPS DE CŒUR AINSI QUE LES DERNIÈRES NOUVEAUTÉS (DVD, CD...) : WWW.LESBELLEVILLE.FR

LE PROGRAMME À VENIR :

6 novembre 2020 : Projection film documentaire « **Le bon grain et l'ivraie** » réalisé par Manuela Fresil en 2018.

Séance à 20h, à la salle du conseil à la mairie de Saint-Martin de Belleville. Durée : 1h34.

En petite bande joyeuse, ils dansent, rient et font des batailles de boules de neige, mais où dormiront-ils cette nuit ? Dans un hall de gare ? Dans un centre d'hébergement ? En France, aucun enfant ne devrait se poser ces questions. La vie de demandeurs d'asile à hauteur d'enfant, pas très loin de chez nous, à Annecy...



13 novembre 2020 : Projection film documentaire « **Forbach swing** » réalisé par Marie Dumora.

Séance à 20h, à la salle des fêtes de Saint-Jean de Belleville. Durée : 1h50.

Coucou, Rovel, Pipic et Balou chantent tous les quatre des standards de Gershwin, Jérôme Kern et... Michel Legrand. Ils tentent de fabriquer un album avec les économies prêtées par leur grand-mère, Bimbam, à Forbach. Pour vivre, ils tentent de chanter dans les bars alentour, ce qui n'est pas si facile lorsque l'on est manouche, tout en continuant à vivre de la ferraille.



EN RAISON DU CONTEXTE SANITAIRE, LA TENUE DES ÉVÉNEMENTS ET LES DATES SONT SUSCEPTIBLES D'ÉVOLUER

NOVEMBRE

- 16 Don du sang** : 8h15-11h15 à la salle des fêtes de Saint-Martin
- 6 Projection du film documentaire « Le bon grain et l'ivraie »** : 20h à la mairie de Saint-Martin
- 11 Cérémonies du 11 novembre 1918** (sous conditions répondant à la situation sanitaire)
- 13 Projection du film documentaire « Forbach swing »** : 20h à la salle des fêtes de Saint-Jean
- 21 La Grande Première à Val Thorens**
& 22 Coup d'envoi de la saison à Val Thorens : village test Place Caron avec plus de cinquante grandes marques de ski, snowboard, accessoires, ski de randonnée, ski de freeride...

28 & 29 Decathlon High Test à Val Thorens

DÉCEMBRE

- 2 > 5 Coupe du Monde de Ski Cross à Val Thorens**
- 4 > 6 Trophée Andros à Val Thorens**
- 5 Ouverture de la station des Menuires :** Winter Film Festival, au cinéma Les Flocons, avec la diffusion de films de ski et de montagne et, en avant-première, la diffusion du nouveau film de Victor Galuchot.
- 12 Ouverture de la station de Saint-Martin de Belleville**
- 14 > 20 Ski & Boarderweek à Val Thorens**
- 17 & 18 Coupe d'Europe de Ski Cross à Val Thorens**
- 23 Réunion contribution locale étudiant (CLE) :**
à la salle des fêtes de Saint-Martin

Cela s'est passé dans Les Belleville



FÊTE DE LA BIÈRE ARTISANALE À SAINT-MARTIN

1^{ER} ET 2 AOÛT 2020

Six brasseurs étaient présents cette année à la fête de la bière artisanale pour une dégustation de 16h à 20h, animée par deux concerts : Lamuzgueule (samedi) et Sugar Lady (dimanche). Barbecue des pompiers des Belleville, animations pour les enfants avec 3 Vallées Loisirs, spectacle jeune public de la compagnie Les Petits Détournements et manège La Cabane à Jardin ont permis aux enfants et à leurs parents de passer un agréable moment au cœur du chef-lieu.



VAL THO SUMMIT GAMES

3 AU 7 AOÛT 2020

Cette édition 2020 a été un réel succès. La cohésion entre les services et l'organisation a permis de faire vivre aux participants une édition exceptionnelle :

- Le VT Boot Camp de Julien Chorier et Jean-Pierre Cam ont fait carton plein chaque jour et le format évolue pour l'année prochaine avec 2 sessions proposées, afin de satisfaire les demandes des participants.
- Le VT Crazy Cross a quant à lui réunit 85 inscrits cette année contre 47 l'an passé. Une formule adaptée à cause de la situation sanitaire, mais qui a rencontré un franc succès.
- Le VT Speed 3200 a réuni 249 participants dans des conditions idéales !
- La VT Family Fun Marche a rassemblé plus de 750 personnes contre 560 l'an passé ! Ce fut un vrai moment ludique et festif, une formule qui conquiert de plus en plus d'amateurs de randonnée et les familles chaque année. Les enfants aussi ont leur trail et 33 participants ont pu se challenger sur le VT Trail Kids.
- Les VT Trail Pursuit 15 km et 42 km ont recensé plus de 363 mordus de trail dans des conditions optimales.

Portés par la SOGEVAB avec le soutien de nombreuses entités station et une belle équipe de bénévoles, les Val Tho Summit Games évoluent d'année en année et s'installent comme un rendez-vous estival sportif et festif à Val Thorens. Chaque édition accueille quelques références du milieu sportif et du trail, ce qui tend à placer ces courses comme des références dans ce milieu.

CRITÉRIUM DU DAUPHINÉ À SAINT-MARTIN

14 AOÛT 2020

La 3^e étape du Critérium du Dauphiné a eu lieu vendredi 14 août au départ de Corenc, près de Grenoble, pour arriver sur le parking du Cochet à Saint-Martin. Long de 156,5 km, le parcours a emprunté les vallées du Grésivaudan et de la Maurienne, puis a traversé le mythique col de la Madeleine avant l'ascension finale vers Saint-Martin et ses pentes à 6 % de moyenne.

Cette étape a été marquée par la victoire de l'Italien Davide Formolo (UAE-Team Emirates) qui a creusé l'écart dans le col de la Madeleine avant de gérer dans la montée finale. Le leader Primoz Roglic (SLV/Jumbo-Visma) a conforté son maillot jaune et bleu devant Thibaut Pinot (Groupama-FDJ), auteur d'une belle montée.

Une très belle étape de montagne qui a attiré une foule nombreuse et qui met, une fois de plus, le vélo à l'honneur dans notre commune !



15 AOÛT À SAINT-MARTIN

C'est en respectant les gestes barrières et la distanciation que la fête du 15 août a pu avoir lieu, comme toutes les années, au cœur du village de Saint-Martin. Après la messe en plein air le matin, les animations se sont enchaînées jusqu'à 22h pour le feu d'artifice. L'espacement entre chaque compagnie a permis au public de déambuler dans le village tranquillement sans être confronté à de trop grands rassemblements. Animations ludiques pour les familles, chansons et danses savoyardes ont ponctué l'après-midi qui s'est clôturée avec un sympathique spectacle des Frères Jacquard.



CHAMPIONNATS DE FRANCE DE VTT AUX MENUIRES

20 AU 23 AOÛT 2020

Ce fut un bel événement avec beaucoup de monde et de très bonnes conditions climatiques. Les épreuves de cross-country, trial, descente, VTT à assistance électrique se sont succédé avec une organisation sans défaut ! « *On est en terrain connu ici et on sait que l'équipe d'organisation est au top* » a souligné Eric Jacoté, vice-président de la FFC en charge du VTT. Le public, venu nombreux, a été conquis par cette édition.

Cela s'est passé dans Les Belleville

ENDURO KIDS DES BELLEVILLE AUX MENUIRES

16 AOÛT 2020

Après plusieurs éditions de l'Enduro des Belleville, ce nouveau format s'adressait cette année aux jeunes pour leur permettre de découvrir le plaisir de la compétition. Organisé par la section VTT des Belleville et le club des sports des Menuires, cet événement représentait la 1^{re} manche du Challenge Enduro Kid Auvergne-Rhône-Alpes, lequel comptait 3 épreuves cette année (Les Menuires, Les Aillons et Annecy Semnoz). 65 riders se sont ainsi défiés sur 4 spéciales chronométrées utilisant des sections de différentes pistes de VTT partant du sommet de la télécabine du Roc 1.

Etant donné le contexte sanitaire de cette année et l'annulation de toutes les compétitions de VTT jusqu'à fin juillet, c'est avec beaucoup de plaisir et de motivation que les jeunes coureurs (sans oublier leurs coachs...) se sont retrouvés au départ de la SP1 du côté de la piste des Girauds. Tous les retours ont été positifs de la part des concurrents comme des entraîneurs, que ce soit en termes d'organisation ou de variété et de qualité technique des spéciales proposées.

C'est donc avec un grand sourire que tout le monde s'est retrouvé à la remise des prix où de nombreux Bellevillois ont pu afficher avec fierté le nouveau blason du club sur les premières marches du podium :

- Manon REILLER, 1^{re} pupille fille
- Aline PERRIN, 2^e minime fille
- Timo VILLARD, 2^e benjamin garçon

Une belle récompense pour tous les jeunes du VTT club des Belleville (23 membres cette saison âgés de 8 à 12 ans), qui s'entraînent de manière hebdomadaire, une source de motivation pour la saison prochaine et pourquoi pas, la deuxième édition de l'Enduro Kids des Belleville !



24^e NUIT INTERNATIONALE DE LA CHAUVE-SOURIS

26 AOÛT 2020

Conférence, projection du film « Au rythme des chauves-souris » de Tanguy Stoécklé et observation nocturne des chauves-souris au plan d'eau des Bruyères ont ponctué cette soirée organisée en partenariat avec le Parc national de la Vanoise. 35 personnes ont profité de ces animations pour en apprendre davantage sur les chiroptères, mammifères peu connus.



DON DU SANG

7 SEPTEMBRE 2020

Cet appel au don a accueilli 68 personnes dont 65 prélevés et 5 nouveaux malgré le contexte COVID-19.



JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE

20 SEPTEMBRE 2020

Une soixantaine de personnes ont profité de cette journée de découverte de notre patrimoine culturel. Au programme de cette édition : visite guidée du sanctuaire Notre-Dame de la Vie, visite libre du musée de Saint-Martin et participation au jeu du Mystère de la pierre de la chouette à Villarenger.



CHALLENGE MOBILITÉ

22 SEPTEMBRE 2020

A pied, en vélo ou en covoiturage, une centaine d'agents de la mairie des Belleville et de la SETAM se sont pris au jeu de cette 10^e édition du Challenge Mobilité organisée par la région Auvergne-Rhône-Alpes, en se rendant sur leur lieu de travail par un moyen de transport alternatif.

FÊTE TERRE TERROIR TARENNAISE

26 SEPTEMBRE 2020

Organisé par Yvon Rocca, dirigeant de La Tarentaise Hebdo, ce festival était accueilli cette année par la ville de Moûtiers. Les valeurs traditionnelles de la vallée de Tarentaise étaient bien représentées et mises en valeur : costumes, chants, musiques, artisanat local, spécialités culinaires, sans oublier l'agriculture et le bétail. L'édition 2021 aura lieu, pour la première fois, au cœur du village de Saint-Martin de Belleville : réservez la date (dernier week-end de septembre) et préparez-vous, au sein de vos associations, à être acteur de ce bel événement !



Dernière minute

L'OUVERTURE DES CENTRES SPORTIFS CET AUTOMNE

Afin de débiter la saison d'hiver en pleine forme, les centres sportifs des Menuires et de Val Thorens ouvrent leurs portes dès cet automne.

Centre sportif des Menuires

Du 19 octobre 2020 à l'ouverture de la station : du lundi au jeudi, de 14h à 19h

Centre sportif de Val Thorens

Du 12 octobre 2020 à l'ouverture de la station : du lundi au jeudi de 14h à 19h

De nombreuses activités sont proposées : musculation-cardio-training, squash, badminton, Fun park, trampolines, ping-pong, basket.

RENSEIGNEMENTS AUPRÈS DE LA SOGEVAB AU 04 79 00 00 18 OU PAR COURRIEL : INFO@SOGEVAB.COM

POINT SUR L'ADRESSAGE

Des changements de noms de rues vont s'opérer dans notre commune début novembre. En effet, ces modifications résultent de la fusion récente des communes, avec l'obligation de remplacer les homonymes afin d'éviter toute confusion d'adressage.

Si vous n'avez pas encore récupéré votre numéro de bâtiment, nous vous invitons à le faire en prenant rendez-vous avec Natacha Laisus, en charge du dossier, au

04 79 00 10 09 OU PAR COURRIEL : communication2@lesbelleville.fr

Elle reste à votre disposition pour toutes questions relatives à ce dossier.



Les
Belleville

COMMUNE
Les Belleville

| Tél. : 04 79 08 96 28
| Fax : 04 79 08 90 01
| Courriel : mairie@lesbelleville.fr
| www.lesbelleville.fr
| Facebook : MairieLesBelleville

LETTRE D'INFORMATIONS
MUNICIPALES
COMMUNE LES BELLEVILLE
NOVEMBRE 2020 #60
Édité par la Mairie des Belleville

Directeur de la publication : Claude Jay
Conception et réalisation : Commission
Communication et participation citoyenne
Information et Communication

Photos et illustrations :
Mairie Les Belleville
OT Val Thorens
OT Les Menuires
OT Saint-Martin
V. Lottenberg/OT Les Menuires
C. Ducruet /OT Val Thorens
T. Loubère/OT Val Thorens
J. Bernard
G. Sonokpon
Ecoles primaires
Club Les Myosotis
ABE
Club des sports des Menuires
Association Loisirs et culture
ONF

Document imprimé en 2 500 exemplaires,
en novembre 2020.

Création graphique :
www.atelier-confituremaison.com

Impression : DS Print

Retrouvez toute l'actualité municipale sur
www.lesbelleville.fr

